

" THE TIMES THEY ARE A-CHANGIN'

#### WORLD BRIEFS

CHINA Three knifewielding assailants attacked staff at a Communist Party office in China's far western region of Xinjiang and set off an explosive device, killing two and injuring three others, in the first such publicly reported fatal attack in months in the region.

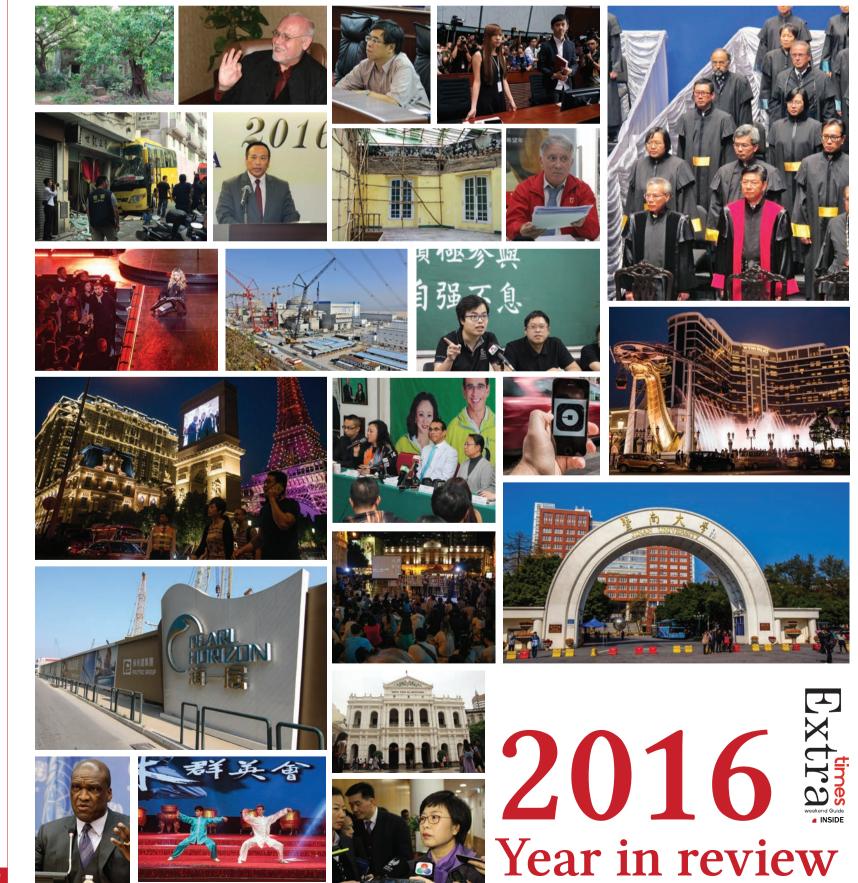


US Debbie Reynolds, who lit up the screen in "Singin' in the Rain' and other Hollywood classics despite a tumultuous life, has died a day after losing her daughter, Carrie Fisher. Reynolds was 84. Her son, Todd Fisher, said Reynolds died Wednesday. "She's now with Carrie and we're all heartbroken," Fisher said.

JAPAN's Defense Minister Tomomi Inada, just back from Pearl Harbor, visited a Tokyo shrine that honors Japan's war dead, including convicted war criminals. The visit drew rebukes from neighboring South Korea and China. More on p13

PHILIPPINES At least 32 people were

# Tourist arrivals spark gaming revival



wounded when two bombs exploded while they were watching a boxing competition in a central Philippine town as part of an annual Roman Catholic holiday festival.

#### **SOUTH KOREAN**

investigators summoned the country's ambassador to France as they widened their inquiry into a corruption scandal to include allegations the impeached president's administration blacklisted thousands of artists for their political beliefs.

More on backpage

### 

#### **EDUCATION**

# More subsidies to support students next year



Officials of the Education and Youth Affairs Bureau introduce the revamped centralized kindergarten registration scheme

**THE** Education and Youth Affairs Bureau (DSEJ) expects to spend 14 percent more on subsidies for students who attend schools that are part of the city's free education system. Additional subsidies have also been planned to support Macau students studying in Guang-dong's non-tertiary schools.

Aside from the aforementioned increase, special funds for students who study specific majors will also be increased, the DSEJ announced in a press conference yesterday.

Sit Weng Tou, head of the Division of Socio-Educational Aids of the DSEJ, said that the bureau expects to spend nearly MOP2.6 billion next year on approximately 68,000 students studying in schools within Macau's free education system.

Next year, six schools will join the free education system, at which point the system will cover 94 percent of schools in Macau, providing benefits to 2,300 families. The subsidies will also extend to 15 grades of non-tertiary education.

In the upcoming academic year, 60 extra scholarships will be offered at tertiary institutions with the aim of training more students in specific majors, in particular Portuguese, speech therapy and physical therapy. Currently, there are 390 opportunities to attain DSEJ funding for students who not only study the aforementioned majors, but also those who study primary school education and special education, alongside other educational and cultural subjects.

Students who pursue an education degree in Macau, mainland China and Taiwan are granted MOP4,560 every month, while those who study in other locations receive MOP6,960.

The subsidy for Macau students who study in Guangdong's kindergartens, primary and middle schools is also expected to be increased.

According to Sit, there are currently approximately 4,900 children studying in mainland kindergartens, primary or middle schools. The city is only providing subsidies to those who study in Zhuhai, Zhongshan, Jiangmen, Guangzhou and Foshan.

Starting from next year, Shenzhen and Dongguan will be included as eligible cities for the fund. **JZ** 

#### CENTRALIZED KINDERGARTEN REGISTRATION GAINS SUPPORT

**LEONG VAI** Kei, head of the Department of Education of the Education and Youth Affairs Bureau (DSEJ), claimed that the "Centralized Registration Measure for First-time Infant Education Students" is supported by 97 percent of schools and by 98 percent of parents for students who are studying in the academic year of 2016/2017. Leong informed that the DSEJ estimated that approximately 6,500 infants will enrol in the first grade of kindergarten education next year, and further said that there will be enough openings for all students; somewhere around 7,000 across the city's schools. Starting from next Thursday, parents can commence registering their children's applications.

### Locals granted free admission to three museums from Jan 1

**IN** order to promote interest in Macau's history and art, the Cultural Affairs Bureau will offer free admission to the Macau Museum for Macau ID holders, in an effort to encourage more residents and tourists to visit the territory's museums. Moreover, the Macau Museum of Art and the Museum of Taipa and Coloane History will open to all members of the public free of admission from January 1, 2017. from 10 a.m. to 6 p.m. (with no admission after 5.30 p.m.) from Tuesday's to Sunday. The Macau Museum of Art is open from 10 a.m. to 7 p.m. (with no admission after 6.30 p.m.) from Tuesday The Macau Museum of Art and the Museum of Taipa and Coloane History currently charge adults MOP5, and students (upon presentation of a valid student card) and groups (of at least 10 nal cultures, religious ceremonies and folk festivals.

Opened in 1999, the Macau Museum of Art is currently the largest exhibition space for arts in Macau. The fivestorey building displays a variety of exhibitions.

The building now housing the Museum of Taipa and Coloane History was formerly known as the Municipal Council of the Islands. After renovation work in 2006, the structure was repurposed into a museum that primarily displays archaeological artefacts and relics excavated in Coloane, the history of the Municipal Council of the Islands, and details about its architectural features in addition to an overview of the agricultural and handicraft sectors in Coloane and Taipa.

### Unemployment rate remains 1.9pct

**B**oth the unemployment rate and the underemployment rate for September-November 2016 held stable at 1.9 percent and 0.7 percent respectively, the same figures for August-October 2016.

The total labor force numbered 393,100 and the labor force participation rate stood at 71.9 percent, as indicated by the Statistics and Census Service (DSEC).

Total employment decreased by 4,000 from August-October to a total of 385,500. Analyzed by industry, employment in construction registered a decrease, while that in education and retail saw an increase.

The number of unemployed was 7,600, a slight increase of 100 when compared with August-October. Fresh labor force entrants searching for their first job accounted for 14.7 percent of the total unemployed, which is a decrease of 4.5 percentage points.

In comparison with September-November 2015, the labor force participation rate dropped by 1.3 percentage points, the unemployment rate held steady, while the underemployment rate rose by 0.1 percentage points.

### Negligence results in blaze that destroys 90 motorcycles

**THE** Judiciary Police (PJ) informed that they have concluded the investigation of the blaze that affected over 100 vehicles (destroying about 90 of them) and various properties in the Areia Preta neighborhood as an act of negligence.

According to information shared by a PJ representative during the crime scene reconstruction held on the site Wednesday night, the suspect was identified through footage from surveillance cameras that showed a man arriving at the site 10 minutes before the fire's commencement.

In the footage, the suspect is seen urinating and throwing a still-lit cigarette to the floor, which, according to the investigation, ignited the fire.

According to the PJ, the fact that there was an intense wind at the time of the incident contributed to the severity of the fire.

The Macau Museum and the Museum of Taipa and Coloane History are open

to Sundays.

Currently, the Macau Museum charges MOP15 for general admission, and MOP8 to children under 11, students and seniors aged 60 or above. Admission is free for children under five and for school visits. In addition, entry is free to all members of the the public on the 15th of each month.

people) MOP2 per person. Those aged under 12 or over 65 years old can visit for free, while on Sundays admission is free to all.

The Macau Museum was inaugurated in 1998 as a three- storey space showcasing various aspects of Macau including its early history, economy and trade, traditioWhen questioned by the PJ, the man admitted to being at the site but claimed he did not start the fire. The PJ concluded the investigation and according to the evidence, decided to charge the individual with negligence. The suspect was presented yesterday to the Public Prosecutions Office (MP). **RM** 



MacauDaily #7%E##%\* DIRECTOR AND EDITOR-IN-CHIEF\_Paulo Coutinho paulocoutinho@macaudailytimes.com MANAGING EDITOR\_Paulo Barbosa paulo.barbosa@macaudailytimes.com CONTRIBUTING EDITORS\_Eric Sautedé, Leanda Lee, Severo Portela

DESIGN EDITOR\_João Jorge Magalhães magalhaes@macaudailytimes.com | NEWSROOM AND CONTRIBUTORS\_ Albano Martins, Annabel Jackson, Daniel Beitler, Emilie Tran, Grace Yu, Ivo Carneiro de Sousa, Jacky I.F. Cheong, Jenny Lao-Phillips, João Palla Martins, Joseph Cheung, Julie Zhu, Juliet Risdon, Lynzy Valles, Renato Marques, Richard Whitfield, Rodrigo de Matos (cartoonist), Sandra Norte (designer), Viviana Seguí | ASSOCIATE CONTRIBUTORS\_ JML Property, MdME Lawyers, PokerStars, Ruan Du Toit Bester | NEWS AGENCIES\_Associated Press, Bloomberg, Finantial Times, MacauHub, MacauNews, Xinhua | SECRETARY\_Yang Dongxiao amy@macaudailytimes.com A MACAU TIMES PUBLICATIONS LTD PUBLICATION

#### ADMINISTRATOR AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Kowie Geldenhuys kowie@macaudailytimes.com SECRETARY Denise Lo denise@macaudailytimes.com ADDRESS Av. da Praia Grande, 599, Edif. Comercial Rodrigues, 12 Floor C, MACAU SAR Telephones: +853 287 160 81/2 Fax: +853 287 160 84 Advertisement advertising@macaudailytimes.com For subscription and general issues:

general@macaudailytimes.com | Printed at Welfare Printing Ltd

SEND NEWSWORTHY INFORMATION AND PRESS RELEASES TO: NEWSROOM@MACAUDAILYTIMES.COM WEBSITE: WWW.MACAUDAILYTIMES.COM.MO



#### WITH A VIEW TO REMEMBER

#### THE VENETIAN MACAO AND THE PARISIAN MACAO WILL RING IN THE NEW YEAR IN STYLE

#### 8:00PM THE VENETIAN LAGOON

The evening starts off with high-energy live entertainment featuring Andy Frasco and the UN, Lucky 5, DJ Leo, as well as live-feeds from the all-star concert in the Sands Cotai Arena.

#### 8:00PM THE PARISIAN AND THE EIFFEL TOWER

Enjoy live performances featuring MR, Blue Note, Cherry, Josie Ho, Adriano Jorge, Hyper Lo, DJ Randy and live-feeds from the Sands Cotai Arena.

#### 11:55PM COUNTDOWN

At five minutes to midnight, the entire façade of the Doge's Palace will countdown to 2017 in a 3D video-mapping extravaganza while at The Parisian Macao, The Eiffel Tower will mark the countdown with a stunning new light show. Wherever you are, don't miss the spectacular firework display synced to amazing music that will light up the night skies!

#### A SANDS RESORTS AFTER-PARTY TO TOP THEM ALL!

The celebration keeps going in Venetian Expo Hall F as London club legend the Ministry of Sound performs at an incredible after-party until the early hours of 2017!

Tickets are just MOP 288 from Cotai Ticketing locations. Enter Hall F from The Venetian Macao or from The Parisian Macao. There will be ample signage and Team Members to help.

#### **EVENT PARKING**

Easy parking at Venetian Cotai Expo Halls D & E.

For more information go to en.sandsresortsmacao.com/countdown2017







#### ID adds electronic payment methods

All service counters of the Identification Services Bureau (ID) now accept the payment of application fees via UnionPay, QuickPass and Macau Pass as of yesterday. Citizens can use the aforementioned electronic payment methods to pay application fees at ID service counters at China Plaza and the designated ID counters at the Government Services Center in Areia Preta. In a statement released by the Bureau, ID said it would add other electronic payment methods to self-service kiosks, so as to provide more convenient electronic services to citizens.

#### **Unused** Taipa ferry facilities to be renovated

The Taipa Temporary Ferry Terminal will undergo a partial reconstruction of some of its facilities which are currently unused. The budget for the renovation work is estimated to be MOP5.98 million according to a notice published in the government's official gazette on Wednesday. The ferry terminal is expected to open in February. The areas of the terminal which are set to undergo renovation are located near the parking lot and include electrical equipment on the ground floor of the car park. Both the traffic lanes and the walls in this location will also be renovated.

# Forum Macau receptive to the entry of São Tomé and Príncipe

**THE** Forum for Economic **L** and Trade Cooperation between China and Portuguese-speaking Countries (Forum Macau) has announced that it is receptive to the entry of São Tomé and Príncipe to the group.

"São Tomé and Príncipe is one of the family members of the Portuguese-speaking countries and the Permanent Secretariat [of the Forum Macau] has an attitude of 'receptiveness' regarding its participation [in the group]," said a spokesperson of Forum Macau to Lusa, adding that if the country submits a request to join Forum Macau, the Secretariat "is willing to submit [this matter] to the Forum members for discussion."

The statement comes after last week's re-establishment of formal relations between São Tomé and Príncipe and the People's Republic of China, after they were severed by the mainland in 1997 in reaction to close relations between the Afri-



Chinese Foreign Minister Wang Yi, (right), shakes hands with his Sao Tome counterpart Urbino Botelho as they exchanged signed documents during a signing ceremony at the Diaoyutai State Guest House in Beijing, on Monday

can country and Taiwan. Since the announcement that São Tomé and Príncipe would discontinue its diplomatic relations with Taiwan in support of the mainland's "One-China" policy, the possibility of the African country becoming a part of Forum Macau, which has been a longstanding goal of the São Tomé and Príncipe government, now seems to be

on track to be achieved. São Tomé and Príncipe is the only Portuguese-speaking country that is not part of Forum Macau, despite being permitted as an observer. This is a consequence of its former recognition of Taiwan. Over the past 20 years Taiwan has worked with the African nation on various projects, but recently suggestions have emerged

that the "partnership" with Taiwan was not as "fruitful as initially expected." During the ceremony marking the reestablishment of diplomatic ties with China, São Tomé and Príncipe's Foreign Affairs Minister Urbino Botelho stated: "We need to correct the mistakes from the past." He also reaffirmed the country's recognition of the 'One-China' policy. RM



RUSSIAN

AD 🖿

#### FRENCH, ARABIC, Services TRANSLATIONS, PROOFREADING, COPYWRITING, DATA INPUT, NEWS MONITORING

#### We translate +10,000 words a day

Contact: Ms Amy Yang Email: amy@ktranz.com.mo Tel: +853 2871 6081/2 Fax: +853 2871 6084

Av. da Praia Grande, 599, Edif. Comercial Rodrigues, 12 Floor C, MACAU SAR

#### 優 悦 牙科護理中心 ICQ Oral Health Center Care for Quality

ICQ dental team is a group of dental specialists with internationally recognized qualifications. We provide all range of dental services:

- Oral examination and radiology investigation
- Restorative and Cosmetic Dentistry
- Children Dentistry
- Orthodontic Treatment
- Oral and Dental implant Surgery
- Endodontic Treatment
- Periodontal Treatment
- Emergency Treatment

We are committed to deliver high quality dental services with personalized care. We ensure the highest level of infection control.

#### Website: www.icgoral.com Facebook: www.facebook.com/icqoral

CONSULTATION BY APPOINTMENT:

OFFICE HOUR: 10:00AM-19:00PM

CLOSE ON SUN, TUE AND PUBLIC HOLIDAY

RM1907, 19/F, AIA TOWER, NOS. 251A-301, AVENIDA COMMERCIAL DE MACAU, MACAU SAR TEL: (853)28373266 FAX: (853)28356483 EMAIL: INFO@ICQORAL.COM WWW.ICOORAL.COM

# **UK-based theater to present 'Three Colors' today**

#### Lynzy Valles

**HE** Norwich Puppet and Polka Theatre will present the theatrical puppet show "Three Colors" in performances over three-days, which commence tonight.

Showing at the Macao Cultural Centre, the company will hold a total of eight shows over the three days.

Performing in the region for the first time, the English theater group will use colored lights to simulate an enchanted nature scene.

Through projection, puppetry and sound effects, children from the age of two years will be guided to create links between objects and colors.

In a press conference organized yesterday, Three Colors director Joy Haynes said that the show is a non-narrative theatrical piece and thus does not tell a story in a traditional way.

"Three Colors is multi-centric immersive world where we explore the colors of blue, green and red. It was developed working with children," she told the press. "We wanted to explore those children's responses to colors [such as the] associations they had with each color," she continued.

The Macau show has long since been sold out, and Haynes noted that their previous show in Hong Kong was also a full house.

After performing a total of eight shows in both the Kwai Tsing Theatre and the Tuen Mun Town Hall in Hong Kong, the director noted that



Jasmiina Sipila (left) and Joy Hayne

audiences in the neighboring SAR are more excited for the forthcoming shows than U.K. audiences.

"We've had very good response in Hong Kong. [It was] sold out in Hong Kong and received a really wonderful response from the children; they were very engaged," she noted.

"We think they're more excited, they are more wanting to be involved. In the U.K. children generally are quite reticent," Haynes added. After their first Hong Kong tour, the director said the show has been further developed since its initial tour in the region with the subtle addition of a few improvisations.

Norwich Puppet Theatre was founded in England where it has been producing original shows, workshops and various theatrical projects for over 35 years. The group has also adapted renowned tales such as Snow White, Hansel & Gretel and Thumbelina.

### Hong Kong-Zhuhai-Macau bridge Gongbei tunnel completed

#### TOURISM

### Group tours up by 6 percent in November

**VISITORS** on package tours increased by 6 percent monthto-month to 728,000 in November 2016, with the year-on-year decline narrowing to 6.5 percent when compared to the 17.8 percent year-onyear decline of October 2016.

Information from the Statistics and Census Service (DSEC) indicated that package tour visitors from mainland China and the Republic of Korea decreased by 7.5 percent and 5.5 percent respectively year-on-year, while those from Taiwan increased by 1 percent.

In the first 11 months of 2016, visitors on package tours totaled 6,831,000, down by 25.1 percent year- on-year.

Outbound residents using services of travel agencies totaled 101,000 in November 2016, which represents a decrease of 11.1 percent year-on-year.

Residents travelling on package tours decreased by 17.9 percent year-onyear to 38,000. Within this figure, residents travelling to mainland China dropped by 9,100, while those travelling to the Republic of Korea and Taiwan increased by 62.3 percent and 14.4 percent respectively.

In the first 11 months of 2016, the total number of outbound residents using the services of travel agencies totaled 1,121,000, down by 15.9 percent year-on-year.

There were 107 hotels and guesthouses operating at the end of November 2016, which is an increase of three year-on-year. The number of guest rooms increased by 14 percent year-on-year to 36,000, with that of 3-star hotels seeing a significant increase of 116.7 percent.

The number of guest rooms of 5-star and 4-star hotels together accounted for 81.2 percent of the total rooms available.

The number of guests in hotels and guesthouses for November 2016 increased by 18 percent year-on-year to 1,103,000. Staying in these accommodations, guests from mainland China, the Republic of Korea, Hong Kong and Taiwan increased their patronage by 19.6 percent, 61.9 percent, 7 percent



The Hong Kong-Zhuhai-Macau bridge

**THE** Gongbei tunnel, which makes up part of the Hong Kong-Zhuhai-Macau bridge, has been completed after a fouryear construction period, according to Chinese reports. 2,741 meters long, consisting of two tunnels and one cross-harbour tunnel, and crosses through the entire Gongbei border checkpoint region, with six lanes in total. In order to build the

The entire structure is main tunnel underneath

the Gongbei border gate, another 255-meter-long secondary tunnel was built, which is now included in the aforementioned total length.

The entire area that was excavated by engineers and construction workers spans 336.8 square meters, with a height equivalent to an eight-storey building.

Both the length and the area have reportedly broken world records.

The 255 meter-long tunnel is also said to have been built in a location where the geographical conditions are incredibly adverse for digging, having been regarded as a "tunnel built inside Tofu." One difficulty encountered during the tunnel's construction was related to the concrete in which leaking issues were addressed.

However, according to mainland reports, the engineer in charge of the operations said that the construction team ensured that not even a single crack can be found on the 100 cubic meters of concrete.

The completion of the tunnel means that the bridge's 13.4 kilometre-long Zhuhai section is now complete. and 12.9 percent respectively.

The average length of stay decreased year-on-year by 0.1 nights, leaving the average length of stay at 1.4 nights.

Meanwhile, the average occupancy rate of hotels and guesthouses stood at 86.4 percent in November 2016, an increase of 1.9 percentage points year-on-year, with 4-star hotels leading this figure with a 92.8 percent occupancy rate.

Until November of 2016, guests of hotels and guesthouses totaled 10,756,000, up by 14 percent yearon-year. The average occupancy rate of hotels and guesthouses stood at 82 percent, an increase by 1.4 percentage points. Visitor-guests accounted for 71.6 percent of the total overnight visitors, up by 3.4 percentage points year-on-year.



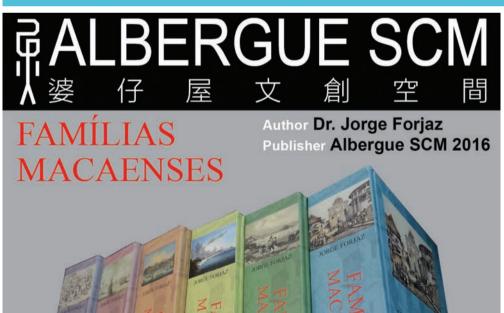
**MacauDaily MP45ER4 R** 

### 

WWW.MACAUDAILYTIMES.COM.MO



### 感謝各位員工對2016年度 公司社會回饋活動的支持及貢獻 Thank you for your support and contributions to Corporate Social Investment Activities in 2016







Famílias Macaenses, 2nd edition, is a monumental work, with revised and updated content. It has 5,384 pages and more than 3,000 photographs in color and black & white and consists of 6 Volumes, hardcover with 19 x 27 cm.

**Famílias Macaenses** is a **Limited Edition** and for purchasing this collection it is necessary to **register** and **pay in advance**, until **January 20th, 2017**, through the following contacts:

 ALBERGUE SCM

 ADDRESS: CALÇADA DA IGREJA DE SÃO LÁZARO №. 8, MACAU

 TEL: 853 - 2852 2550/ 2852 3205

 FAX: 853 - 2852 2719

INFO: facebook.com/creativealbergue.scm EMAIL: creativealbergue@gmail.com

#### Heighten your vitality at Tria

Stay in shape or improve your health and vitality with our friendly and helpful instructors in fitness center and gym. Join our membership program to receive personalized training for your fitness goals. Enjoy our complimentary amenities and exclusive offers to leave you vital.

Reserve now at (853) 8802 3838 or visit mgm.mo/triaspa for the latest privileges.





mgm.mo

MACAU

### **Tourist arrivals spark gaming revival after downturn**

ACAU'S efforts to reinvent itself with a Hollywoodthemed resort and a half-size Eiffel Tower replica has drawn a surge in tourists from beyond China, a sign growth in the world's largest gaming hub next year will come from leisure players rather than high-stakes Chinese gamblers.

Analysts surveyed by Bloomberg see gambling revenue rising 7 percent in 2017 led by mass market players, after three consecutive years of declines. Visitor numbers from South Korea, Japan, and the U.S. jumped in November, helping offset declining arrivals of mainland Chinese who make up two-thirds of Macau's 2.6 million visitors in the month, according to the city's Statistics and Census Service.

Macau's gaming industry has seen a nascent recovery this summer, as Las Vegas Sands Corp. and Wynn Resorts Ltd. opened touristfriendly resorts after China's crackdown on corruption and illegal outflows scared off VIP players. Those efforts intensified in October, when Chinese authorities detained staff of Australia's Crown Resorts Ltd. to deter its citizens from gambling overseas. The city is at the same time fending off regional challengers such as South Korea and the Philippines.

"There are definitely more reasons to come to Macau now versus two years ago, and that is the key reason why overnight visitation is growing faster than total visitation," said Nomura Holdings Inc. analyst Richard



People take a selfie in front of Christmas decorations at Senado Square to celebrate Christmas Eve

Huang. As more casinos open in Macau in the coming years, "we expect that to continue drive growth in the mass gaming segment," he said.

The Macau government is due to announce gross ga-

ming revenue for December as early as Jan. 1. Analysts surveyed by Bloomberg expect full-year gambling receipts of about 222.8 billion patacas (USD28 billion), a decrease of 3.5 percent, following declines of 34 percent in 2015 and 2.6 percent in 2014, according to the median of 10 estimates.

Visitors who stay at least a night in Macau, typically tourists, rose 10 percent in November and accounted for 53 percent of total arrivals, while same-day visitors fell 9.7 percent, according to go-

There are definitely more reasons to come to Macau now versus two years ago, and that is the key reason why overnight visitation is growing.

> RICHARD HUANG NOMURA HOLDINGS ANALYST

vernment data. Overnighters are also staying longer, at an average of 2.1 days.

"Without a doubt over past several months, Macau has felt busier than it has in a couple years," said Grant Govertsen, an analyst at Union Gaming Group LLC. But while Macau's government is trying to become less reliant on gambling, there's still a long way to go before it becomes like the Las Vegas Strip, where non-gaming revenue makes up 62 percent, compared with about 6 percent in the Chinese city, he said.

"Does the fact that Macau has an Eiffel Tower now brings extra people to the market? Yes, but their main activity here will still be gaming," said Govertsen. Las Vegas Sands opened its \$2.9 billion casino project in September featuring the Parisian landmark, about a year after Melco Crown Entertainment Ltd. opened its Hollywood-themed Studio City that includes a Batman ride and a Ferris wheel shaped in a figure eight.

MGM China Holdings Ltd. and SJM Holdings Ltd. are also planning to open additional casino resorts in Macau next year.

Macau casino shares have jumped this year in anticipation of the tourist-led recovery, with MGM China surging 52 percent and Galaxy Entertainment Group Ltd. advancing 36 percent in Hong Kong. The Bloomberg Intelligence Macau gaming index gained 27 percent this year, outperforming the 0.7 percent drop in Hong Kong's benchmark Hang Seng Index. Still, Galaxy's billionaire chairman Lui Che-Woo said in an interview in September it was too early to say the worst is over for Macau, preferring to wait for moresustained growth, backed by mainstream gamblers rather than VIPs.

Meanwhile, Melco Crown Chairman Lawrence Ho is setting his sights beyond Macau, as the fight for market share in the former Portuguese enclave heats up. The billionaire is taking greater control of Melco Crown after former co-chairman James Packer' Crown Resorts Ltd. slashed its stake in the Macau casino operator.

"We are in a recovery. That recovery is not going to be the same as the recovery during the global financial crisis," Ho said in an interview last month, referring to Macau. "This time around, it's different. It's going to be more of a natural recovery." **Bloomberg** 

**THE** Cultural Affairs Bureau (IC) is launching the "2016 Subsidy Programme for the Production of Original Animation Short Films."

As part of the Subsidy Programme Series for Macau's Cultural and Creative Industries, the newly launched scheme is an initiative that aims to promote the development of the region's animation industry.

According to a statement released by the IC, the scheme intends to nurture localss in animation creation, production and planning, as well as to promote local animation development through participation in exhibitions, public screenings and online promotion.

To qualify, applicants must have already directed or produced at least one animation short film of over two minutes, which must have been screened in public. The proposed film, which could be a single film or a film series, must be a fictional animation film to qualify for the scheme. In the initial review, the adjudication panel will select a maximum of 12 projects for the second review based on criteria including creativity of the story and expression techniques, character design and potentiality, feasibility of production plan, promotion and marketing plan, budget rationale, and the applicant and film crew's capacity for implementation.

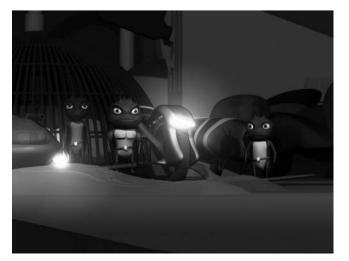
The adjudicating panel based on these criteria will

select a maximum of five beneficiaries. Each beneficiary will receive a subsidy of up to MOP240,000 to initiate the production, promotion and marketing of their new animated short films.

IC launches subsidy scheme for animators

Applicants must hold a valid Macau Resident Identity Card and be aged 18 or above, and be the director or producer of the proposed film.

Applications are open until February 27.



### BUSINESS A

### Toyota hybrid bet pays off as 'Dieselgate' spurs Europe demand



Toyota Motor Corp. C-HR gasoline powered model, left, and hybrid model sports utility vehicles (SUV) are displayed in a parking lot

#### Craig Trudell, Elisabeth Behrmann

**FOR** years, Toyota Motor Corp. focused on pushing its hybrid models in Europe, avoiding a diesel-for-diesel competition with market leaders including Volkswagen AG. The Japanese carmaker's strategy is finally paying off.

In the first full year since Volkswagen's emissions scandal threw the German giant into disarray, Toyota is on track for roughly a 40 percent jump in annual sales of gasoline-electric vehicles in Europe. Hybrids are set to account for more than half of Toyota's deliveries for the region by the end of the decade, according to Karl Schlicht, executive vice president of the car-

Toyota's Europe dilemma was a product mismatch rather than a regulatory crisis. At the beginning of the decade, when demand for its Prius was surging in other markets like the U.S., the model barely attracted buyers in Europe, where more than half of industrywide sales are diesels. After Volkswagen's scandal undermined those powertrains, Toyota's strategic decision to avoid pitting its models directly against diesel vehicles and force its dealers toward hybrids is now yielding results.

"When you have a strategy driven by necessity and it's doing the right thing for the customers and the world, it's a very powerful force," Schlikind of had to do it, and that made us focus."

Toyota is still a small player in Europe, where it had a 4.3 percent market share in the 11 months through November, well behind the leader Volkswagen's 24.1 percent, according to the European Automobile Manufacturers Association. Still, it's in an enviable position with Volkswagen and diesel-reliant peers including BMW AG, Daimler AG and Fiat Chrysler Automobiles NV now needing to shift gears to electrified powertrains.

Eric Felber, a spokesman for the Volkswagen group, declined to comment on the rise in hybrid sales at the expense of diesel cars.

tive vice president of the carmaker's European division. a very powerful force," Schlischt said in an interview. "We 8.7 percent this year, compayour helmet on; you're going hybrids." **Bloomberg** 

red with Daimler's 8.7 percent drop and gains of 2.1 percent at Volkswagen and 2.4 percent at Fiat Chrysler.

UBS analysts in a report this month forecast that diesel will almost disappear by 2025 and be replaced by hybrids and battery-electric vehicles. Athens, Madrid, Mexico City and Paris have pledged to phase out diesel vehicles by 2025 in a bid to curb pollution.

"Diesel is on its way out

#### UBS analysts in a report this month forecast that diesel will almost disappear by 2025

for cars; we've seen the beginning of the end," Alexander Nix, a Toyota dealer in Germany since 1980, said by phone. "Once we see further restrictions on emissions, it's just going to be too expensive. We've already seen that now."

Dealers were singing a different tune when Schlicht, the Toyota Europe sales chief, returned to an executive role in the market in 2012, after a stint managing Lexus product and marketing planning in Japan. His assessment of the carmaker's position at that time was grim: Toyota lacked the scale, visibility and pricing power to compete.

"Our dealers at the beginning of this period were very much like, 'You guys need more diesels," Schlicht said. Before auto shows in Geneva, Paris or Frankfurt, he braced for criticism. "Put to get beat up because we don't have enough diesels."

Toyota started directing its distributors and dealers to focus entirely on hybrids, even though they were accounting for just a fraction of the company's sales mix. If a customer wanted to go for a test drive in, say, a Yaris, they had to take a spin in the hybrid before they could try the diesel.

When Toyota coupled this retail strategy with an allhybrid marketing campaign, its auto buyers started becoming hybrid converts. Dealers had little trouble reselling used hybrids that were traded in by customers because they tend to retain more of their residual value.

"There is no strategy that the carmaker can make if the front line doesn't buy in," Tom Fux, the Cologne-based president of Toyota Germany, said by phone. "For us, hybrid is the key focus."

By the time hybrids reach about 50 percent to 60 percent of Toyota Europe's sales mix, the company will be selling about 400,000 or 500,000 units per year, Schlicht estimates. In the January-November period, hybrids accounted for about 32 percent of its sales in the region.

Corporate fleet operators and leasing companies, which play an outsize role in Europe's auto market, have begun to feel exposed as residual values for diesels begin to shrink, and they're starting to talk with Toyota about increasing hybrids as a portion of their business mix.

Another significant factor will be the newly introduced C-HR, a latecomer to the fastgrowing compact sport utility vehicle segment. Toyota will build the model at a plant in Turkey, and about 75 percent of initial orders have been for the hybrid version, Schlicht said. The model won't offer a diesel engine option.

"We're not anti-diesel, but the mindset has shifted," Schlicht said of Toyota Europe's dealers and distributors. "It's moved on, and now they're really into selling

#### corporate bits

#### CEM NEWLY INSTALLED EV CHARGING FACILITIES FOR 60 PARKING SPACES

Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A. (CEM) installed additional EV charging stations in 10 public car parks in Macau, Taipa and Coloane this year, including Vasco da Gama, Edifício Fat Tat, Rua de Malaca, Praça Ferreira do Amaral, Edifício Cheng I, Jardim Comendador Ho Yin. Edifício da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego (DSAT) car parks in Macau; Taipa Central Park and Edifício do Lago car parks in Taipa and Edificio Ip Heng car park in Coloane. Additional 53 EV charging stations were installed, providing charging service to EVs at 60 parking spaces.

According to a press release issued yesterday, CEM set up the first public EV charging station at Pak Lane Car Park, Av. Almeida Ribeiro years ago. More EV charging stations were installed in Vasco da Gama, Pak Lane, Pak Wai, Jardim da Vitória, Pak Tou, Pak Lai, Pak Vai, Espaço Sintra and Pak Kong car parks successively later on, while E-bike charging is available in Vasco da Gama Car Park.

In recent years, with manufacturers' research and development in the field and introduction of different types of EVs, as well as the increasing public awareness of environmental protection, EV owners and EV usage rate have been gradually increased. CEM stated that it has purchased a number of EVs. one E-bike and E-bus, in a hope to take the lead to motivate more citizens and organizations to switch to EVs. Currently, a total of 18 Macau public car parks are equipped with EV charging facilities with over 70 chargers available for EVs and E-bikes. CEM pledged to increase the number of charging stations in next few years in line with the usage and the growth of EV.



#### fri 30.12.2016



MACAU'S LEADING NEWSPAPER

### <sup>ℬ₩</sup> BUSINESS **D**

#### **REAL ESTATE MATTERS** Your Financial Health In 2017 - Part 1

Juliet Risdon is a Director of JML Property and a property investor.

Having been established in 1994, JML Property offers Investment Property & Homes. It specializes in managing properties for owners and investors, and providing attractive and comfortable homes for tenants.



www.JMLProperty.com info@JMLProperty.com

\* Figures expressed in MOP unless otherwise stated

Yes... Its that time again: The 1. Identify your goal - It's to make your money grow? yearly article on contemplating our New Year Resolutions. With 2017 looming, many of us are reflecting on what has happened over the past year and how we can make the coming year a better one in every respect.

How do we work out our resolutions for this upcoming year? We may take a look at relationships, travel ambitions, work, health and fitness, and of course we must pay atten- • tion to our financial health. Have you thought of giving your finances a review against the goals you set last year? Is your portfolio as balanced and strong as you would like it to be?

Now may be a good time to Once you have identified your make some promises to yourself for 2017, and although you may not need any prompting, here are a few points that might help provoke some thoughts; Where do you start?

widely accepted that a good place to start is with the end in mind. •

- What is it that you want to achieve? What will • you use the funds for? Possible goals may include;
- A house of your own. Money for a deposit or furnishings would be handy or maybe even redecorating or renovating.
- Education for the kids. Do you need to provide school fees or University funds?
- A Pension / Early retirement Travel / Sabbatical

end goals you can ask yourself some more questions.

2. Identify why your goal is important - what is the primary reason you want

- The thought of financial independence?
- To provide security in your retirement?
- To provide a legacy for the kids?

3. Make your target specific and measureable -How much exactly do you have to invest and by how much are you aiming to increase your investment bv?

Remember to keep it realistic, fantasy amounts will only frustrate you.

You can then look at what you have available and the return vou could get, and then ask "Is this going to help me meet my goals?"

Please feel free to contact us to discuss property related investments, and part 2 of this article will run next week. Happy New Year everyone!

........

# C&C 律師事務所

合伙人 PARTNERS: 官樂怡 Rui José da Cunha。 山度士 Álvaro Rodrigues。 馬天龍 Nuno Sardinha da Mata。 趙魯 Zhao Lu.・

白颖怡 Icília Berenguel

聯營律師 ASSOCIATES: 馬傑安 João N. Marques 高文軒 Adelino Correia® 羅善齡 Zelina Rodrigues 馬德龍 Nuno L. Martins 白秀蘭 Susana Batalha 杜慧盈 Rita Andorinho 馬潔冰 Maria J. Marques 陶義德 António L Azeredo

洗玲鳳 Mariana A. Esteves 薛明恩 Maria A. Giestas 飛嘉華 Carlos S. Ferreira 黃保毅 Wong Pou Ngai, Karen 杜力信 Nelson de Azevedo 宋哲言 João Gonçalves Assunção 羅桃 Luo Tao, Elina 巴慧雅 Vera Bastos 曹樂萌 Cao Lemeng, Rui

莫永誠 Rui Velez de Moura

#### 實習律師 TRAINEE LAWYERS:

楊越華 leong Ut Wa 羅成軒 José J. Rodrigues 歐文傑 Miguel Evaristo 王洋玲 Ema Wong 陳祖恩 Joana Chan 顧曉蓉 Teresa, Xiaorong Yan



WWW.CCADVOG.COM TEL: (853) 2837 2642 / 2837 2623



PARISIAN

MACAO

A SPONTANEOUS CELEBRATION WITH SOPHIE MARCEAU AT THE PARISIAN MACAO



Celebrate Romance with Sophie Marceau in an exclusive cocktail party at the Eiffel Tower featuring a Live Performance by SOLAR. Enjoy complimentary access to the Top Floor of the Eiffel Tower and receive a Special Edition Love Lock. Have a chance to win a luxury stay in a Parisian Suite and other great prizes!

**REGISTER NOW** ParisianMacao.com/Sophie

8<sup>th</sup> JANUARY 2017 4:00PM TO 6:30PM The Eiffel Tower Level 7

### 

### Top military general under investigation for graft



#### Wang Jianping

Atop Chinese general has been placed under investigation for corruption, China's Defense Ministry said yesterday, announcing the highest-level active duty military official to be ensnared in a sweeping anti-corruption drive. Military prosecutors have been investigating Gen. Wang Jianping on suspicion of accepting bribes, ministry spokesman Yang Yujun said in a briefing, without elaborating on the case.Wang is the deputy chief of staff with the Joint Staff Department of the Central Military Commission, which is led by Xi Jinping, China's president and leader of the ruling Communist Party. Since he came to power in late 2012, Xi has launched a wide-ranging crackdown on corruption that has felled scores of mid-to-high-level offi-

cials but that has also been seen as targeting threats to Xi.

Wang was formerly the commander of China's armed paramilitary police force for five years. The South China Morning Post has reported that Wang was an ally of China's former domestic security chief, Zhou Yongkang. Zhou was sentenced to life in prison last year on charges of accepting bribes, but was perceived to be targeted also because he was deemed the center of a vast patronage network spanning the state-owned oil industry, the state security apparatus and the southwestern province of Sichuan.

Three other top Chinese generals have been accused of corruption but were officially retired when their investigations were announced. Among them was Guo Boxiong, then a top general and former vice chairman of the military commission, who was sentenced by a military court in July to life in prison for taking bribes.

Guo, 74, was also stripped of his rank and forced to hand over all his assets to the Chinese government.

Some top generals are reported to have accumulated stunning fortunes through corruption in both cash and gifts, including golden statues of Mao Zedong and cases of expensive liquor stacked to the ceiling in secret underground caches. Along with the selling of ranks and positions, such practices are believed to have had a strong negative effect on morale, discipline and combat preparedness in the world's largest standing military. **AP** 

#### TAIWAN

### Tsai to transit through US amid regional tensions

#### Adela Lin, Ting Shi

**TAIWAN** President Tsai Ing-wen will transit through the U.S. en route to Central America next month, a routine stopover that has taken on added significance after President-elect Donald Trump spoke with her by phone and separately questioned the One-China policy.

Tsai's office will unveil the details of her U.S. stops at a later date, Foreign Ministry spokeswoman Eleanor Wang said in a text message. Her Jan. 7-15 trip announced last week to Honduras, Nicaragua, Guatemala and El Salvador will "boost cooperation and deepen friendship" with Taiwan's Central American allies, Wang said.

While the ministry had said previously that Tsai wouldn't transit in New York and won't meet Trump, the stopover risks further tensions between the U.S. and China ahead of Trump's inauguration. Trump has already signaled a more antagonistic approach to China as president, with the selfgoverning island potentially becoming one of the biggest flash points between the two global powers.

"Supporters of Taiwan and critics of China in the U.S. will obviously welcome this move as not bowing to Chinese pressure," said Ja Ian Chong, an assistant professor with the National University of Singapore who specializes in Asia-Pacific relations. "This could set the tone for an even more contentious and tumultuous U.S.-China relationship."

Ma Ying-jeou, Tsai's predecessor, transited in Houston and Los Angeles during a

and the second sec

Tsai Ing-wen

March trip to Central America. Still, China yesterday urged the U.S. to stop Tsai from passing through. America should not send any wrong signals to "Taiwan independence forces," Foreign Ministry spokeswoman Hua Chunying said at a regular briefing in Beijing. She urged "relevant countries" to handle Taiwan issues with caution.

Tsai's trip comes at a particularly sensitive time after Trump angered Beijing in accepting the protocol-breaking phone call from the Taiwanese president.

The 10-minute conversation on Dec. 2 was the closest a Taiwanese leader has come to getting formal recognition from Washington since the U.S. established ties with the Communist government in Beijing almost four decades ago.

In a later interview with Fox News, Trump said his support for the One-China policy - which has underpinned U.S. behavior toward Taiwan since the 1970s - will hinge on cutting a better deal on trade. **Bloomberg** 

Beijing fires some police involved in alleged

#### **ONE SHOT NEWS**



The Beipanjiang Bridge, in southwest China's Guizhou Province, was inaugurated yesterday. The 1341.4-metre-long bridge soars 565 metres above a river and is considered the world's highest bridge

### brutality case

**FOUR** of the five police officers involved in the highprofile death of a man in their custody have been fired, Beijing police said yesterday, following a public outcry against city prosecutors' move to drop charges against them.

The municipal Public Security Bureau said on its official microblog that four officers, including a deputy branch chief, were dismissed from their positions while the remaining officer was transferred to a non-law enforcement post.

Last week's decision by Beijing prosecutors to drop charges against the officers for the death of Lei Yang, a 29-year-old environmentalist, had sparked outrage among the country's burgeoning middle class, thousands of whom signed online petitions to protest the move.

In bringing the case initially, prosecutors said police acted "improperly" during Lei's arrest in May. When they dropped the case last week, the prosecutors said the five officers used excessive force and tried to cover up Lei's death but their actions didn't merit prosecution under Chinese law. **AP** 

#### Stephen Stapczynski

LEANING up the Fukushima nuclear plant - a task predicted to cost 86 times the amount earmarked for decommissioning Japan's first commercial reactor - is the mother of all salvage jobs. Still, foreign firms with decades of experience are seeing little of the spoils.

Safely dismantling the Japanese power plant, wrecked by the 2011 earthquake and tsunami, will cost about 8 trillion yen (USD68 billion), the Ministry of Economy, Trade and Industry said Dec. 9, quadrupling the previous estimate. While a contract to help clean up the facility would be a windfall for any firm with specialized technology, the lion's share of the work has gone to local companies that designed and built most of Japan's atomic infrastructure.

The bidding process for Fukushima contracts should be more open to foreigners as Japan has never finished decommissioning a commercial nuclear plant, let alone one that experienced a triple meltdown, according to Lake Barrett, an independent adviser at Japan's International Research Institute for Nuclear Decommissioning. While the Fukushima cleanup is unlike any nuclear accident in history, foreign firms that have experience decommissioning regular facilities could provide much-needed support, according to Barrett and even the plant's operator, Tokyo Electric Power Co. Holdings Inc.

"Internationally, there is a lot more decontamination and decommissioning knowledge than you have in Japan," Barrett, a former official at the U.S. Nuclear Regulatory Commission, said in an interview in Tokyo. "I hope the Japanese contracting system improves to get this job done safely. There is this cultural resistance-it is almost like there is an isolated nuclear village still."

An opaque bidding process plays to the heart of criticisms tabled by independent investigators, who said in a 2012 report that collusion between the government, regulators and the plant's operator contributed to the scale of the disaster.

Of 44 subsidized projects publicly awarded by the trade and economy ministry since 2014, about 80 percent went to the International Research Institute for Nuclear Decommissioning. The group, known as IRID, was established in the wake of the Fukushima disaster and is comprised entirely of Japanese corporations, according to the ministry's website. Japan's trade and industry ministry awarded funds directly to only eight foreign firms during the same period. Many of the contracts had only one or two bidders. Of about 70 contracts awarded since 2014, nine have gone to foreign companies, according to an official in the ministry's Agency of Natural Resources and Energy

#### JAPAN

### Fukushima USD70b cleanup leaves foreign firms dry

who asked not be named citing internal policy.

To provide opportunities for foreign companies, the ministry has created an English website for bids and also provides English information sessions to explain the contracts, the official said.

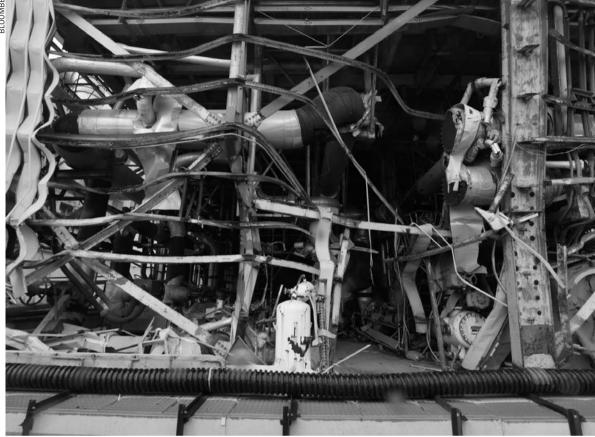
IRID's contracts are given to its members, including Toshiba Corp., Hitachi Ltd. and Mitsubishi Heavy Industries Ltd., which have partnerships and joint ventures with foreign firms, spokesman Yoshio Haruyama said by phone. While it doesn't directly contract work to companies overseas, IRID taps foreign experts as advisers and participates in international collaborative projects, he said.

Mitsubishi Heavy has about five or six contracts through IRID, but can't share how many partnerships it has with foreign firms, spokesman Shimon Ikeya said by phone. Hitachi has sub-contracts with foreign suppliers related to the Fukushima cleanup, but can't provide details about these agreements because they aren't public, a spokesperson said by e-mail.

Toshiba doesn't directly bid for ministry contracts, and instead works with IRID, company spokeswoman Yuu Takase said by e-mail.

IRID, which aims to "gather knowledge and ideas from around the world" for the purpose of nuclear decommissioning and was receiving over 20 billion yen in government grants in March, doesn't disclose how much of their funds ultimately go to foreign businesses, according to its spokesman. Barrett, its adviser, said he thinks it's "very low," but should ideally be 5 percent to 10 percent.

Japan's biggest nuclear disaster isn't void of foreign technology. Toshiba, which owns Pennsylvania-based Westinghouse Electric Co., and Hitachi, which has a joint venture with General Electric Co., are tapping American expertise. A giant crane and pulley system supplied by Toshiba to remove spent fuel from the wrecked reactors employs technology developed by Westinghouse. "We bring in knowledge from foreign companies, organizations and specialists in order to safely decommission the reactors," Tatsuhiro Yamagishi, spokesman for Tokyo Electric, said by e-mail. While the company can't say the exact number of foreign firms involved in the Fukushima cleanup, companies including Paris-based Areva SA, California-based Kurion Inc. and Massachusetts-based Endeavor Robotics are engaged in work at the site, accor-



The damaged building housing the No. 4 reactor is seen from coastal side at Tokyo Electric Power Co.'s (Tepco) Fukushima Dai-ichi nuclear power plant

ding to Yamagishi.

However, foreign firms independently securing contracts is still a tall task.

"When it comes to Japan's nuclear industry, the bidding system is completely unclear," said Hiroaki Koide, a former assistant professor at Kyoto University Research Reactor Institute, in an e-mail. "The system is designed to strengthen the profits of Japan's nuclear village," he added, referring to the alliance of pro-nuclear politicians, bureaucrats and power companies that promote reactors.

#### As of June, almost 1 trillion

#### Electric's Yamagishi.

With that much money at stake, Japan has become ground zero for a plethora of companies looking to benefit from the cleanup work. The structure of Japan's nuclear industry and the closed procurement preferred by the utilities that operate atomic plants means that the most lucrative opportunities for foreign companies are in the area of subcontracting, according to a report by the EU-Japan Centre for Industrial Cooperation released in March.

"Foreign firms have long argued that the Japanese bidding process is one that is ripe for corruption due to a lack of openness and transparency," Daniel Aldrich, professor and director of the security and resilience studies program at Northeastern University in Boston, said in an e-mail. For nuclear decommissioning "there is even less clarity and transparency due to security and proliferation concerns," he said. The Fair Trade commission raided the offices of five companies last year in relation to rigged bids for maintenance contracts from Tokyo Electric, according to Jiji Press. Eleven road-paving companies were fined in September on projects to repair roads following the March 2011 earthquake and tsunami, Jiji reported. Andrew DeWit, a political economy professor at Rikkyo University in Tokyo, agrees that the contract awarding process isn't transparent. A lot of foreign companies seek Japanese partners to better their chances, he said.

Salt Lake City-based EnergySolutions Inc. agreed this year with Japan Atomic Power Co. to create a venture focused on decommissioning Japanese reactors. David Lockwood, president of Energy-Solutions, said they needed a local partner to break into the market.

Purolite Corp., a closely held water purifying company, spent millions of dollars developing and testing a system that could be used to treat radioactive water at Fukushima. Pennsylvania-based Purolite partnered with Hitachi to help win a contract to use its technology at the wrecked facility.

Purolite is now suing Hitachi in New York and Tokyo, alleging that Hitachi is using its technology at Fukushima in breach of agreements made in 2011, shutting it out of more than \$1 billion in contracts, according to court documents filed in September. Hitachi doesn't comment on ongoing legal matters, a spokesperson said by e-mail. "With a smaller pool of competitors, firms can expand their profit margins," said Northeastern University's Aldrich. "There are French and Russian firms that have the technical expertise to participate in nuclear decommissioning processes, but it is unclear if they will be able to compete on a level playing field with Japanese firms, which have far more experience with Japanese regulations and expectations." Bloomberg

#### yen has been allocated to deactivate and treat water at Fukushima

Tokyo Electric's annual cost to decommission its Fukushima plant may blow out to several hundred billion yen a year, up from the current estimate of 80 billion yen, the trade and industry ministry said in October. As of June, almost 1 trillion yen has been allocated for decommissioning and treating water at Fukushima, according to Tokyo

#### 30.12.2016 **fri**

### 12 ADVERTISEMENT (##

WWW.MACAUDAILYTIMES.COM.MO

MacauDaily MITSEIN A •

#### Academic Year 2017/2018 Postrolized Decisionation Mean

### The Centralised Registration Measure for First-time Infant Education Students

Aims

To optimise schools' enrolment mechanism, allowing schools to know the demand for school places as early as possible : to simplify the registration process for parents enroling their children in infant education for the first time, enabling parents to choose the school for their children as early as possible.

#### Eligibility

Macao residents aged 3 by 31<sup>st</sup> December, 2017, who will enrol in infant education in Macao for the first time.

	Timeline (Year 2017)
Enrolment information	Starting from 1 <sup>st</sup> January onwards, parents can consult the enrolment information on the DSEJ website or school website.
2 Centralised Registration	Parents register on the DSEJ website or at the DSEJ counters between 5 <sup>th</sup> and 20 <sup>th</sup> January.
3 Schools release the interview date and time	Between 13 <sup>th</sup> and 24 <sup>th</sup> February
4 School admission interviews	Between 25 <sup>th</sup> February and 26 <sup>th</sup> March
5 Printing out the "Registration slip"	Macao residents print out "Registration slip" at the self-service kiosks between 25 <sup>th</sup> March and 5 <sup>th</sup> April
	Schools release the admission lists Between 27 <sup>th</sup> and 29 <sup>th</sup> March
Release of the admission 6 lists and submission of the "Registration slip"	Parents of children on the admission lists submit the "Registration slip" to the school selected for their children to attend. Between 30 <sup>th</sup> March and 5 <sup>th</sup> April (during school office hours)
	Starting from 6 <sup>th</sup> April onwards, schools release the waiting lists
7 Release of the waiting lists and submission of the "Registration slip"	Parents of children on the waiting lists submit the "Registration slip" to the preferred school or conduct the process for transferring their children to another school. Between 6 <sup>th</sup> and 29 <sup>th</sup> April

#### Gentle Reminder:

- To enrol in Macao schools, non-Macao Residents must possess a stay or residence permit for over 90 days issued by the authorised entity of the Macao SAR.. Parents must process the registration at any of the DSEJ counters. "Registration slip" can be printed out from the DSEJ website.
- Schools set no limit to the number of registrants and interviews. There is also no priority for early registration in the centralised registration system. Therefore, parents do not need to rush to be the first to register.
- If infants have not been admitted to any school by 6<sup>th</sup> April, or parents want to enrol their child in other schools, parents can visit the DSEJ website to check the status of K1 places available at different schools, and go to the schools that still accept enrolment for enquiries and registration.
- The DSEJ will provide "Service of consultation and arrangement of school places" to parents who are in need.



Inquiry number :

8397 2309

For details, please browse DSEJ website:

www.dsej.gov.mo

DSEJ mobile app

DSEJ official Wechat account Wechat ID : dseimacau









### WELCOME ABOARD!

Embark on a nautical voyage from Pier 2016 and sail into the new year ahead! Come celebrate at Aux Beaux Arts and enjoy an epic 6-course set dinner served by our staff donning special mariner uniforms. Reserve your passage today for an exciting journey into 2017!

Promotion period: December 31 For enquiries and reservations, please call us @8802 2319.

mgm.mo



### **ASIA-PACIFIC**

### South Korea cuts 2017 growth forecast to 2.6 percent



Workers carry materials at a building under construction in Seoul, South Korea

#### Youkyung Lee, Seoul

**OUTH** Korea revised down its 2017 growth outlook yesterday, citing increased uncertainties in the United States and a sagging recovery in domestic consumption.

The Finance Ministry said Asia's fourth-largest economy will likely expand 2.6 percent next year, down from its earlier forecast of 3 percent. It also downgraded its projected growth for this year to 2.6 percent from 2.8 percent.

The pace of interest rate increases in the U.S. is one cause for concern, while Presidentelect Donald Trump's stillto-be-decided trade policies are another, the ministry said. Those uncertainties in the U.S., a major trading partner for South Korea, could hurt domestic consumption and Seoul faces many other challenges including a high youth unemployment rate

export growth next year.

The country also recently has been embroiled in political turmoil, as a scandal over alleged collusion and abuse of power resulted in the impeachment of President Park Geun-hye and investigations involving many of South Korea's biggest companies. The political uncertainty and a presidential election likely to be held next year have made companies reluctant to make investments. South Korea faces many other challenges, including a high youth unemployment rate, record-high household debts, and corporate restructuring in shipping and shipyard industries that have shed tens of thousands of jobs. South Korea likely will add fewer jobs next year than in 2016.

The country is struggling to increase its stubbornly low birth rate to slow the rapid aging of its population: South Korea's population of 15-64 year-olds will start to fall next year.

The government plans a 20 trillion won (USD16.5 billion) stimulus package to counter slowing growth. It also has pledged to increase public sector hiring, pressure state companies to spend more and to give newlyweds tax benefits to encourage more marriages. **AP** 

### Japan's defense minister visits Yasukuni after Pearl Harbor

#### **Elaine Kurtenbach**

**JAPAN'S** Defense Minister Tomomi Inada, just back from Pearl Harbor, yesterday visited a Tokyo shrine that honors Japan's war dead, including convicted war criminals.

The visit, and one by another Cabinet minister the day before, drew rebukes from neighboring South Korea and China.

Inada accompanied Prime Minister Shinzo Abe during his visit this week to Hawaii's Pearl Harbor, where he offered condolences to those who died in the Japanese attack there in 1941.

Japan's Asian neighbors harbor bitter memories of the country's atrocities before and during World War II, when it colonized or invaded much of the region. So visits by top Japanese leaders to the shrine often draw complaints from countries such as China and South Korea that see them as attempts to whitewash that history of wartime aggression.

Abe's visit to Yasukuni in December 2013 caused such an uproar that he has since instead sent gifts of money and religious ornaments.

Japan's Kyodo News service reported that Abe, who was golfing outside Tokyo, refused comment when asked about Inada's visit.

The defense minister doffed her shoes on her way into the shrine, and afterward told waiting journalists, "Regardless of differences in historical views, regardless of whether they fought as enemies or allies, I believe any country can understand that we wish to express gratitude, respect and gratitude to those who sacrificed their lives for their countries."

China's CCTV news and its official Xinhua News Agency remarked on the visit's timing.

South Korea's Foreign Ministry said it was "deplorable" that Inada had visited a shrine that "beautifies past colonial invasions and invasive war and honors war criminals."

The ministry summoned Kohei Maruyama, a minister at the Japanese Embassy in South Korea, to lo-



Tomomi Inada visits Yasukuni Shrine, which honors Japanese war dead

dge a protest over the Yasukuni visit. The country's Defense Ministry expressed "serious concern and regret."

Inada's visit was her first since becoming defense minister last summer, though she has regularly visited it in the past. A lawyer-turned-lawmaker with little experience in defense, she is one of Abe's proteges and backer of his long-cherished hope to revise Japan's Constitution.

Inada has defended Japan's wartime atrocities, including forcing many Asian women into sexual servitude in military-linked brothels, and has led a party committee to re-evaluate the judgment of war tribunals led by the victorious Allies.

Her link to a notorious anti-Korea group was acknowledged by a court this year in a defamation case she lost. Inada also was seen posing with the leader of a neo-Nazi group in a 2011 photo that surfaced in the media in 2014. Reports at the time cited Inada as saying she was unaware of his status and did not subscribe to neo-Nazi ideology.

Masahiro Imamura, Japan's disaster reconstruction minister, went to Yasukuni on Wednesday, also drawing criticism from Beijing. **AP** 

### Philippines to insist on tribunal ruling if China drills

**PHILIPPINE** President Rodrigo Duterte said yesterday he will insist on a ruling of an international arbitration that invalidated Beijing's claims to most of the South China Sea if China starts to extract oil or gas from the area. His statement in an interview with CNN Philippines was a departure from his earlier pronouncement that he would "set aside" the ruling because he does not want to impose on China. Duterte also criticized the United States. saying it did not do anything when China started building artificial islands in the disputed sea. Duterte, who took office in June, has taken steps to mend relations with China that grew hostile during the time of his predecessor over the long-unresolved territorial dispu-

tes. Former President Benigno Aquino III's administration took the disputes to international arbitration in a move backed by Washington after China seized a disputed shoal from the Philippines in 2012, then went on to construct seven manmade islands despite outside objections. China has refused to recognize the arbitra-

tion tribunal, saying

it has no jurisdiction. Asked under what circumstances he would bring up the tribunal ruling with China, Duterte said: "Yes, when the minerals are already being siphoned out." If that happens, he said, he will tell China: "I thought we're friends? We share economic bounties [...] so how about us? I have this title, so what do you think? Don't you think

we should talk now?" Duterte added that if China's construction in the disputed waters was a serious concern then the United States should have led the way and stopped it "right at the beginning, when the first spade of soil was tossed out to the area that was being reclaimed."

"Why raise an issue putting the countries into distress or under stress when you are not going to do anything, when it is you who have the arms?" he added. China is pitted against smaller neighbors including the Philippines in multiple disputes over islands, coral reefs and lagoons in waters crucial for global commerce and rich in fish and potential oil and gas reserves.

The U.S. says it is not taking sides in the disputes but insists on freedom of navigation in international waters and is against coercion by any side against the other. **AP** 

### 14 WORLD 分析

### Trump signals shift from Obama's focus on multilateralism





**Barack Obama** 

#### **Julie Pace**

**FOR** eight years, President Barack Obama's foreign policy doctrine has been rooted in a belief that while the United States can take action around the world on its own, it rarely should. "Multilateralism regulates hubris," Obama declared.

His successor, President-elect Donald Trump, has derided some of the same international partnerships Obama and his recent predecessors have promoted, raising the prospect that the Republican's "America First" agenda might well mean an America more willing to act alone.

"The United Nations has such great potential but right now it is just a club for people to get together, talk and have a good time," Trump tweeted days after the UN Security Council approved a resolution condemning Israeli settlements in the West Bank and east Jerusalem. Both Israel and Trump called on the U.S. to use its veto power to block the measure, but the Obama administration instead abstained.

Trump's criticism of the United Nations is shared by some in his party, including a handful of GOP lawmakers who have called for Congress to withhold funding for the body following the settlements vote.

Some of Trump's other positions have drawn swift rebuke from Republicans, particularly his criticism of NATO during the presidential campaign and his suggestion that the U.S. might not defend partners that don't fulfill financial obligations to the longstanding U.S.-European military alliance.

Trump has also challenged the

necessity of multilateralism in his economic agenda, pledging to scrap the 12-nation Trans-Pacific Partnership trade accord in favor of one-on-one agreements that he says will be more favorable to U.S. businesses and workers.

With Trump still about three weeks away from taking office, it's unclear how his campaign rhetoric will translate into action. Even as he has criticized the U.N. and NATO, he has vowed to "aggressively pursue joint and coalition military operations" with allies to take on the Islamic State militant group. What those military operations might entail is uncertain, given that Trump's views on national security have been both isolationist and muscular, including his recent call for expanding U.S. nuclear capabilities.

Richard Grenell, who served

as U.S. spokesman at the United Nations during President George W. Bush's administration and has been working with Trump's transition team, downplayed the prospect that Trump will withdraw from or even disregard the U.N. and NATO once he takes office.

"Trump is talking about reforming these organizations so that they live up to their ideals, not about abandoning them," Grenell said in an interview.

Obama has also been critical of U.S. partners at times, telling The Atlantic magazine earlier this year that some U.S. allies were "free riders" eager for Washington to solve the world's problems. Obama also has pushed NATO partners to live up to an agreement that they spend at least 2 percent of their country's gross domestic product on defense, a guideline only a few members adhere to.

But the president's major foreign policy decisions have highlighted his belief that the U.S. is better served acting in concert with other nations — and that a lack of involvement from allies should be a warning sign to Washington. Both Republican Presidents George H.W. Bush and George W. Bush were also proponents of coalition-building before taking

With Trump still about three weeks away from taking office, it's unclear how his campaign rhetoric will translate into action

drastic action overseas.

With the support of the U.N. Security Council and NATO allies, Obama joined the bombing campaign in Libya in 2011. He backed away from plans to launch airstrikes against Syria in 2013, spooked in part by the British Parliament's refusal to authorize its military to participate and scant willingness among other allies to join the effort.

On the diplomatic front, Obama's administration worked alongside five other nations to secure a landmark nuclear accord with Iran and partnered with the European Union to level economic sanctions against Russia for its provocations in Ukraine. **AP** 

**R**USSIA'S president and the Syrian army said yesterday that a nation-wide cease-fire agreement has been reached with opposition rebels, set to begin at midnight. The deal was confirmed by the Turkish foreign ministry.

Vladimir Putin said the cease-fire, which excludes extremist groups such as the Islamic State group and al-Qaida affiliate, will be guaranteed by Russia and Turkey. He said it will be followed by peace talks between Syrian President Bashar Assad's government and the opposition, and that the Syrian parties would take part in talks to be held in Kazakhstan, without specifying a date. Syria's military said it agreed to a nationwide cease-fire starting at midnight, adding that it paves the way for reactivating negotiations to end the conflict. It said the cease-fire comes after the "successes achieved by the armed forces," an apparent reference to the capture of rebel-held neighborhoods of Aleppo earlier this month.

Russian Defense Minister Sergei Shoigu said the truce will include 62,000 opposition fighters across Syria, and that the Russian military has established a hotli-

### Syrian government, rebels sign cease-fire deal, says Russia

trol of Aleppo, Syria's largest city, ending the opposition's four-year hold over

Mevlut Cavusoglu called on Hezbollah to withdraw its fighters from Syria. The group, which has sent thousands of fighters to support Assad, has been playing an instrumental role in Syria's civil war since 2013, mostly in areas near the border with Lebanon, the suburbs of the capital Damascus and the northern city of Aleppo. The group is not likely to withdraw from Syria in the near future as its leader repeatedly said that their presence there is mostly to prevent attacks by extremists deep inside Lebanon. Foreign fighters from around the world have joined both sides of the Syrian conflict that has so far killed more than quarter a million

people, displaced half the country's population and produced more than four

In Damascus, seven civilians were injured by a mortar round that fell near a school in the western neighborhood of Tajheez, according to a report by state news agency SANA. Earlier, SANA said that two persons were injured by a mortar round that was fired by insurgents on Damascus' al-Mazraa neighborhood where the Russian embassy locates. On Wednesday, Russia's Foreign Ministry said its embassy in Damascus was hit by mortar fire, blaming the attack on "extremists" opposed to a peaceful settlement. It said a mortar round landed in the embassy courtyard without exploding, and another fell in the vicinity. AP

ne with its Turkish counterpart to monitor compliance. Foreign Minister Sergey Lavrov said that that President-elect Donald Trump's administration will be welcome to join the Syrian peace process once he takes office.

Russia is a key ally of Assad, while Turkey is one of the main backers of the opposition. Several previous attempts to halt the civil war have failed but the recent warming of ties between Turkey and Russia may prove to be a game changer this time.

It comes on the heels of the Syrian army's retaking con-

parts of the city.

Putin said he ordered the Russian military to scale down its presence in Syria, where it has provided crucial support to Assad's forces. Putin didn't say how many troops and weapons will be withdrawn. He said Russia will continue "fighting international terrorism in Syria" and supporting Assad's military.

Putin also said that the Russian military will maintain its presence at both an air base in Syria's coastal province of Latakia and the naval facility in the Syrian port of Tartus.

Earlier yesterday, Turkey's Foreign Minister millions refugees.

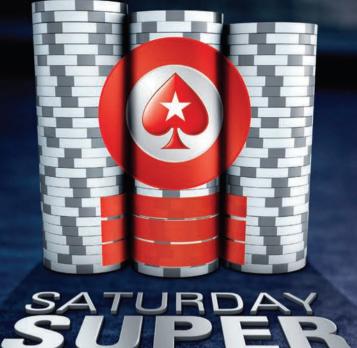
Syria's Foreign Minister Walid al-Moallem had said that fighters from more than 80 countries have joined insurgent groups trying to remove Assad from power while the Syrian government is backed by fighters from countries including Lebanon, Iraq, Iran, Afghanistan and Russia.

The Turkish minister said all foreign fighters, including the Hezbollah, should withdraw from Syria.

"Those various groups have to leave Syria and the Hezbollah should return to Lebanon," Cavusoglu said in the interview with Turkey's A Haber news channel.



### ■ ADVERTISEMENT 13



### **STILL THE BIGGEST POKER NIGHT OF THE WEEK**

PokerStars LIVE Macau hosts the Saturday SuperStack with a HK\$100,000 guaranteed prize pool. With a buy-in of HK \$3,000, you start with a huge 15K starting chip stack.

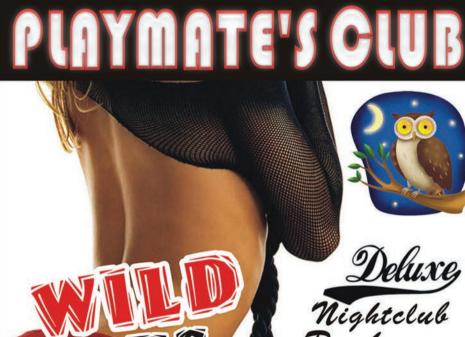
Don't miss out on the biggest tournament of the week. Every Saturday from 16th November to 5th January.



Level 2, Estrada do Istmo, Cotai Macau SAR

All tournaments are subject to regulatory approval





Address: Basement, Hotel Guia, Macau Tel: 28532081 www:macauplaymatesclub.com



Macau Fisherman's Wharf, Edf. New Orlens III 澳門漁人碼頭新奧爾良館 III Tel :(853)2872 3777

No admission under age 18

**Business hours:** 8:00PM-04:00AM

Packages §1480

### 16 INFOTAINMENT 資訊/娛樂

WWW.MACAUDAILYTIMES.COM.MO

#### **TV canal macau**

#### FRIDAY

13:00	TDM News (Repeat)
13:30	News (RTPi) Delayed Broadcast
14:50	RTPi Live
17:30	Castle S6 (Repeated)
18:10	Precious Pearl (Repeated)
19:00	TDM Talk Show (Repeated)
19:30	Soap Opera
20:30	Main News, Financial & Weather Report
21:15	Documentary Serie
22:10	Precious Pearl
23:00	TDM News
23:30	Portuguese Movie
00:55	Main News, Financial & Weather Report (Repeated)
01:45	RTPi Live

#### SATURDAY

10:30 Comedy 11:05 Blaze Riders	
11:30 Documentary Serie	
12:00 Miscellaneous	
12:30 Miecallaneous	
13:00 TDM News (Repeat)	
13:30 News (RTPi) Delayed Broadcast	
14:50 Variety	
16:10 Documentary Serie	
16:30 Portuguese Music	
17:30 Documentary Serie	
17:45 Portuguese Music	
19:40 Miscellaneous	
20:30 Main News, Financial & Weather Report	
21:00 Maleficent	
22:40 Publicity	
23:00 TDM News	
23:30 Publicity	
23:50 Count Down 2016/2017 (Live)	
00:20 Popular Music	
01:20 Main News, Financial & Weather Report (Repeated	d)
01:55 RTPi Live	

#### SUNDAY

10:30	Young Children
11:00	Sunday Mass (Live)
12:00	Miscellaneous
12:30	Miscellaneous
13:00	TDM News (Repeat)
13:30	News (RTPi) Delayed Broadcast
14:50	The Hundred Foot Journey
16:50	Portuguese Music
20:30	Main News, Financial & Weather Report
21:00	Non-Daily Portuguese News
22:00	Musical
23:00	TDM News
23:30	Non-Daily Portuguese News
23:50	Portuguese Music
00:50	Main News, Financial & Weather Report
01:30	RTPi Live

### nema D

CINETEATRO

29 DEC - 04 JAN



ASSASSIN'S CREED ROOM 1 4:00, 7:45, 9:45pm Director: Justin Kurzel Starring: Michael Fassbender, Marion Cotillard Language: English Duration: 140min

YO-KAI WATCH THE MOVIE 2

Room 1 2:15, 6:00pm Director: Takahashi Shigeharu Language: Cantonese (English) Duration: 94min

FALLEN ROOM 2 2:30, 4:15, 6:00, 7:45,21:30pm Director: Scott Hicks Starring: Addison Timlin, Jeremy Irvine, Harrison Gilbertson Language: English Duration: 91min



ROOM 3 2:15pm, 5:45pm, 7:45pm Director: Garth Jennings Starring: Matthew McConaughey, Reese Witherspoon, Seth MacFarlane Language: Cantonese (English) Duration: 108min

#### ASSASSIN'S CREED

(3D) ROOM 3 9:30pm Director: Justin Kurzel Starring: Michael Fassbender, Marion Cotillard Language: English Duration: 140min

### this day in history



#### **1999 PUTIN TAKES OVER AS** YELTSIN RESIGNS

Boris Yeltsin has resigned as Russian president, taking the country and the rest of the world completely by surprise.

Mr Yeltsin made the shock announcement live on Russian television and said Prime Minister Vladimir Putin will take over as acting president, with elections now due to take place on 26 March 2000.

"I am going. I am going earlier than my established time," he said. The 68-year-old had repeatedly said he would serve out his second and final term in office, which was meant to continue until June 2000.

Mr Yeltsin asked for forgiveness for what he called the errors of his administration, and said Russia needed to enter the new century with new political leaders. He said: "I want to beg forgiveness for your dreams that never came true. And also I would like to beg forgiveness not to have justified your hopes."

It was an unusual admission from a man who, during his eight years as president, rarely said he was wrong.

Mr Yeltsin's time in office has been a traumatic one for Russia which, since the collapse of the Soviet Union in 1991, has had to transform itself from a state-run economy into a free-market one.

He spearheaded economic reforms that have favoured some but seen the living standards of many worsen. In 1998 the rouble lost 70% of its value against the dollar and 29% of the population (42 million people) were living below the poverty line.

But US President Bill Clinton praised Mr Yeltsin for bringing democracy to Russia, and UK Prime Minister Tony Blair said the world was "more stable and secure" as a result of the former president's leadership.

The briefcase which contains the codes that control Russia's nuclear arsenal has been handed over to Mr Putin.

Once an intelligence officer with the KGB and then in 1998 head of Federal Security (the new title for the KGB), he was a little known figure until he became prime minister in August.

But with a 60% opinion poll approval rating, Mr Putin is now widely seen as Russia's most popular politician who offers strong leadership.

Following last year's economic crisis and his tough handling of the war in Chechnya, Mr Putin's no-nonsense approach has appealed to many Russians. In a New Year's address, which has been broadcast in

In a New Year's address, which has been broadcast in Russia's Far East, Mr Putin said: "There will be no power vacuum even for a moment."

Mr Putin is not bound to find a successor but has indicated he will continue in the post at least until next month.

The Russian stock market rose sharply on news of the resignation, up nearly 17% by mid-day on heavy trading.

#### Offbeat

#### THAI PARLIAMENT GRANTS KING POWER TO NAME BUDDHIST PATRIARCH

Thailand's military-appointed parliament has granted the king absolute power in naming a supreme patriarch, the top ecclesiastical position of Thai Buddhism. The amendment approved yesterday means the king can eliminate the traditional vote of the senior monks' body, the Supreme Sangha Council.

The power struggle over leadership of the Buddhist hierarchy in Thailand centers around 91-year old Somdet Phra Maha Ratchamangalacharn, who has been accused of corruption in a dispute that mixes politics and religion. He has ties to the Dhammakaya sect, which has a reputation for encouraging materialism and showiness and is unpopular with mainstream Buddhists.

Phra Ratchamangalacharn was nominated by the council to be the supreme patriarch in January but was never formally endorsed by the prime minister. He is now unlikely to get the top job.

#### MACAU TOWER

29 DEC - 11 JAN



THE GREAT WALL (3D) 2:30, 4:30, 7:30, 9:30pm Director: Yimou Zhang Starring: Matt Damon, Pedro Pascal, Willem Dafoe Language: English (Cantonese) Duration: 104min

#### IN CONTEXT

Boris Yeltsin's presidency had become increasingly unpopular as well as unpredictable. The country suffered from widespread corruption and enormous political and social problems.

Mr Yeltsin played a key role in bringing down the Soviet Union in 1991 but this euphoria was short lived. By the time he left office his radical economic reforms had led to the irreversible destruction of the Soviet economic system.

One third of the country was living below the poverty line, free healthcare was for most a distant memory, and the country's population was rapidly shrinking.

He later described his decision to send the Russian army into the breakaway republic of Chechnya, at the end of 1994, as his greatest mistake. An estimated 100,000 people lost their lives and in 1996 the Russian army was forced into a humiliating withdrawal - before it was sent back again in 1999.

But Mr Yeltsin did manage to carry the rest of Russia through a turbulent transformation with far less bloodshed than many had feared. And the West saw him as the best guarantor of stable East-West relations. His decision to choose Vladimir Putin as his successor provided Mr Putin with a springboard to launch his campaign in the 2000 election - which he won.

He was re-elected in 2004.



MACAU'S LEADING NEWSPAPER

#### **INFOTAINMENT** 資訊/娛樂

#### YOUR STARS



#### Mar. 21-Apr. 19

It's all about depth, intensity and focus for you now, so you won't stand for anyone who wants to play games or give you anything less than their all -- and that goes for even the most casual encounters.

Gemini



end.

#### May 21-Jun. 21

Do your homework before you make a decision. Secrets are definitely in the air. A coworker who's been putting out some rather mysterious signals lately will have you wondering what they're up to.



#### Jul. 23-Aug. 22

For some darned reason, whenever there's a problem within your family, everyone comes to you to solve it. And you don't mind. Truth be told, you kind of like it, and you know you're good at it.



#### Sep.23-Oct. 22

You need to take stock of what's going on in your life. You need to figure out what's important to you and what's not. The good news is that a trusted friend is more than willing to talk with you about it,



#### Nov. 22-Dec. 21

Here they come -- that crowd of admirers you've been trying your best to duck out on. You're still not in the mood to mingle much, and it will be extremely tough to talk you into it.



#### Jan. 20-Feb. 18

You'll be totally amazed at what happens now and at who's going to do that favor for you, but sit tight. If it happens to be an authority figure, you'll be able to repay him or her in short order.



Aug. 23-Sept. 22 You're just not good at holding your tongue, especially when you feel that clearing the air is important. When you've absolutely got to let someone in on a secret, you'll say that too.

Taurus

You've always found intense

people extremely interesting -- not

to mention exciting. Someone who answers that description will be

along shortly. So be prepared for

Cancer

You can't believe you've never

made an effort to get to know this

person before. If this is someone

you want to know even better,

don't let the evening come to an

the time of your life.

April 20-May 20

Jun. 22-Jul. 22



#### Oct. 23 - Nov. 21 If there's any way at all for you to pull a disappearing act, this would be a fine time to do it -especially if you have a partner in crime to hibernate with, which



you most certainly do.

Dec. 22-Jan. 19 After everything you've been doing lately, even someone as hardworking

and diligent as you are wouldn't be able to think of a single reason why you shouldn't be entitled to some serious, guilt-free time off.



You've never been afraid to put some distance between you and a problem that just won't be solved. You're smart enough to know that a change of scenery can work wonders.

#### THE BORN LOSER by Chip Sansom



#### SUDOKU

#### Easy 7 1 4 9 3 1 9 1 4 4 5 1 2 8 9 2 7 7 9 8 6 7 5 3 2 5 6 8

1	7	9					
			4		9		
	4			2	3		1
3		8	1				
		7		6		8	
					7	6	
	2		5	7			6
4			8		2		
						3	5

	8			4	3			
	2				8	5		
		4			1	3		9
2					7			3
	4			2			9	
9			4					7
8		6	7			1		
		5	6				2	
			3	8			7	

		3	8			7	
	ł	Чa	rd				
						9	1
6			7				
-	5	_	3		7	6	_
					2		
-		1					4
8	2						
		4		9			

#### **NEATHER**

MIN	MAX	CONDITION
-7	2	cloudy/smoggy
-19	-8	clear
-3	4	clear/smoggy
-13	-5	foggy/flurry
-3	7	cloudy/clear
-6	8	cloudy
6	12	overcast/cloudy
8	13	cloudy
3	16	cloudy
-1	9	cloudy
3	10	cloudy
-2	10	clear
2	11	cloudy
14	21	drizzle/overcast
7	19	clear
14	18	cloudy
-2	0	overcast/sleet
-2	3	sleet/drizzle
-4	1	cloudy
2	6	cloudy/drizzle
3	8	Moderate rain/clear
	-7 -19 -3 -13 -3 -6 6 8 3 -1 3 -2 2 14 7 14 7 14 7 14	-7       2         -19       -8         -3       4         -13       -5         -3       7         -6       8         6       12         8       13         3       16         -1       9         3       10         -2       10         2       11         14       21         7       19         14       18         -2       0         -2       3         -4       1         2       6

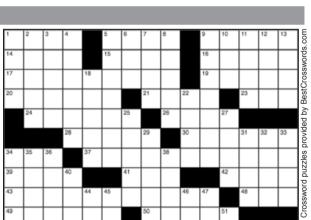
#### CROSSWORDS

ACROSS: 1- Casino game; 5- Man, in Milan; 9- Parachute material; 14- Quickly, quickly; 15- Strike with foot; 16- Alley Oop's girlfriend; 17- Pertaining to the Dog Star; 19- Pull on; 20- Ultimate goal; 21- Cape Canaveral org.; 23- Observe, viewing organ; 24- More bohemian; 26- Highbrow; 28- China's Zhou \_\_\_; 30- Discomfort; 34- Buddhist temple; 37- Informal gathering; 39- Wings; 41- Comparative suffix; 42-Countess's husband; 43- About to appear; 48- Golf prop; 49- Wobble; 50- Dirties; 52- Memorable times; 54- Originating in the mind; 57- Health haven; 60- Was indebted to; 62- Hungarian composer; 64- Singer LaBelle; 66- Glow; 68- Assumed name; 69- List from which to choose; 70- Latin love; 71- Tribal emblem; 72- Tiny particle; 73- Intend;

DOWN: 1- Stand up to; 2- Yoga posture; 3- Abbreviated time off; 4- Narcotic; 5-Hawaiian guitar; 6- Texas tea; 7- Thom of footwear; 8- Gumbo pods; 9- Zero; 10-"\_\_\_\_ don't say!"; 11- Theater box; 12- Oil

\_\_\_\_\_\_ don't say'; 11- Theater box, 12- Of of \_\_\_; 13- \_\_\_\_ Dogg; 18- Adhere closely; 22- Cozy; 25- Rate; 27- \_\_\_\_\_ noire; 29-Units; 31- At the drop of \_\_\_; 32- Shrivelled, without moisture; 33- Author \_\_\_\_ Stanley Gardner; 34- Float through the air; 35-Sunburn soother; 36- Shipping deduction; 38- Betelgeuse's constellation: 40- Kitchen

esterday's solution



#### **USEFUL TELEPHONE NUMBERS**

**Emergency calls 999 Fire department** 28 572 222 PJ (Open line) 993 PJ (Picket) 28 557 775 PSP 28 573 333 Customs 28 559 944 S. J. Hospital 28 313 731

Taxi 28 939 939 / 2828 3283 Water Supply - Report 2822 0088 Telephone – Report 1000 Electricity - Report 28 339 922 Macau Daily Times 28 716 081



4 6

3

38- Betelgeuse's constellation; 40- Kitchen addition; 44- Bravery; 45- Stick in one's ....; 46- Metallic element; 47- Harvest; 51- Flowing water; 53- Alabama city; 55-"Who's there?" reply; 56- Winter drink; 57-Petty quarrel, ejected saliva; 58- \_\_\_\_ Alto; 59- Squabbling; 61- Musical composition for two; 63- "O! Man River" composer Jerome; 65- \_\_\_ kwon do; 67- 6, on a phone;

	s	т	υ	Å	R	Y			'n	Е	Е	s	E	s				52
			ň	Α	R		۳P	"E	s	0	s							
3	Ě	Ň	0	А		<sup>2</sup> C	L	Е	А	Ν		<sup>3</sup>	Å	ŝ	57	58	59	
٨	м	0	R		ŝ	м	A	L	L		s	0	P	s	<i>°′</i>	00		
	υ	G		ŝ	0	0	т	Y		ŝ	υ	Р	E	R				
			ñ	Т	L	N	E		Ř	A	N				64			65
)	R	ĥ	0	L	υ			Ď	0	0	D	L	Ê	ŝ				
1	Е	Α	R	т	т	ĥ	R	0	в		Ř	A	N	Т	68			
1	в	1	G		<sup>56</sup> 1	0	υ	s		'n	1	м	A	G				
2	Е	N	υ		Ô	N	м	Е		°N	Е	A	т	н	71			
1	L	E	Е		<sup>82</sup> N	E	s	s		Â	s	s	E	т				

~			E	9													
Е	Е	s	Е	s				52		53		54	-		55	56	
0	s									~					~	~	
Ν		3 <sup>2</sup> C	Å	ŝ	6.7	60	59		60	 	64		62	<u> </u>			63
	ŝ	0	Ρ	s	57	58	28		60		61		62				03
ŝ	υ	Ρ	Е	R													
A	Ν				64			65		66		67					
0	D	۳L	Ê	ŝ													
	Ř	Α	Ν	Т	68					69				70			
Ď	1	м	Α	G													
Ñ	Е	Α	т	н	71					72				73			
Â	s	s	Е	т													

**Commission Against** 

Corruption (CCAC) 28326 300

Kiang Wu Hospital 28 371 333

IACM 28 387 333

Tourism 28 333 000

Airport 59 888 88



AD 🔊

TITO

WWW.MACAUDAILYTIMES.COM.MO

30.12.2016 fri

# The New Tiguan2. All grown-up



Active Info Display

1.4TSI with 150HP



5 star NCAP



**3D LED Taillight** 

The Tiguan 2 is a great all-grown-up SUV with distinctive styling which redefines its class and confidently points the way to the future. The new generation Tiguan is the first sport utility vehicle to be based on the modular transverse matrix (MQB), and it sets new standards in design, comfort and functionality. In doing so it of course remains capable of off-road, with a rugged all-wheel drive system that includes premium class technology for use on and off the highway. The Tiguan 2 is, then, both more SUV and more than an SUV.



Volkswagen

PS : 1) The pictures are for reference only.

2) In the event of any dispute, Volkswagen Hong Kong reserves the right to make the final decision.

Volkswagen showroom : Avenida 1° de Maio N°680, The Bayview , R/C, G, MacauTel : 2872 1222Volkswagen service center : Avenida Son On, Paca On, Lote N, Taipa, MacauTel : 2885 7533

### SPORTS **N**

## FOOTBALL Striker Carlos Tevez signs USD40m deal in China

#### Nomaan Merchant, Beijing

**RGENTINE** striker Carlos Tevez has signed to play for Shanghai Shenhua, becoming the latest in a procession of star players to join the Chinese Super League.

Shanghai Shenhua said yesterday that it paid an USD11 million transfer fee to Argentine club Boca Juniors.

A person familiar with the negotiations said the 32-yearold Tevez would be paid \$40 million over two years. The source spoke on condition of anonymity because he was not authorized to divulge details of the transaction.

Tevez is expected to join team training on the Japanese island of Okinawa next month, with a formal introduction to follow soon afterward. The next Super League season begins in March.

Chinese clubs have spent heavily over the past year to attract mainly South Ame-



A fan takes a selfie as Carlos Tevez signs autographs outside the church where he married Vanesa Mansilla in Buenos Aires, Argentina

rican stars. Last week, Shenhua's city rival Shanghai SIPG sealed a deal with Oscar from Chelsea. Other stars to join Chinese clubs include the Brazilians Hulk, Ramires and Paulinho, Colombian striker Jackson Martinez and Argentine forward Ezequiel Lavezzi. Tevez will be coached by Gus Poyet, the former Sunderland and Real Betis manager who became Shenhua's manager in November. Other internationally recognized managers

in the Chinese Super League include Guangzhou Evergrande coach Luiz Felipe Scolari, Shanghai SIPG coach Andre Villas-Boas, and Hebei China Fortune's Manuel Pellegrini.

China's government wants to turn the country into a football power, setting the goal of having a team capable of winning the World Cup by 2050. Leading the national team is Italian coach Marcello Lippi, signed earlier this

year to a hefty contract of his own. China has also invested in youth soccer and building stronger pipelines to develop homegrown talent.

But the Super League's shopping spree has raised eyebrows and alarmed major European clubs who previously had no rival in attracting the world's top players. Antonio Conte, manager of Chelsea, said earlier this month that "the Chinese market is a danger for all."

Tevez has appeared in two World Cups for Argentina and previously played for Manchester United, Manchester City and West Ham United in the English Premier League, as well as Italy's Juventus.

Tevez moved last year to Boca Juniors, the club where he began his senior career, after helping Juventus win its fourth straight Serie A title. But he was quoted in the Argentine press this year saying that he was unhappy and even contemplating retirement. AP

#### Ana Ivanovic retires from tennis at 29



Ana Ivanovic retired from tennis at age 29 Wednesday, ending a career in which she was ranked No. 1 in 2008 but can no longer play at the highest level because of injuries. In a live broadcast on Facebook, Ivanovic said "it was a difficult decision, but there is so much to celebrate." The Serb won 15 tour titles, including the 2008 French Open, and is now ranked No. 63. "It's been well-known that I've been hampered by injuries. I can only play if I can perform up to my own high standards and I can no longer do that," she said. "So it's time to move on."

#### Canadian cyclist Ellen Watters dies after collision

The family of Canadian professional cyclist Ellen Watters says the 28-year-old has died after being hit by a car while training outside Sussex, New Brunswick.

The Watters family posted a statement on Facebook saying the cyclist did not have any brain function when doctors examined her on Tuesday. Royal Canadian Mounted Police Sgt. Jim MacPherson says Watters' bike and the car were travelling in the same direction on a rural road when the collision occurred on Friday. Police say they have spoken to the driver. No charges have yet been laid. Watters won gold at the Tour of Somerville race in New Jersey earlier this year and bronze at the Canadian Road Championships.

### Neymar says Rio penalty was most nervous moment of his life



love of God, where will I kick this ball?" the 24-year old striker said Wednesday night. "Then God gave me the capacity to be calm and score that goal."

Brazil had long sought Olympic gold as the only football title it didn't have. Neymar carried Brazil to the final in the 2012 London Olympics, but lost to Mexico.

Gold in Rio was seen by many fans as a rebirth of Brazilian football



Teaching Qualification Option for teachers in Macau secondary schools

Neymar celebrates after scoring the decisive penalty kick during the final match of the men's Olympic football tournament between Brazil and Germany

#### Mauricio Savarese, **Rio de Janeiro**

**BRAZIL** football star Neymar says taking the last penalty of the shootout against Germany in the final at the Rio de Janeiro Olympics was the most nervous moment of his life.

Neymar converted the kick to give Brazil its first-ever soccer Olympic gold medal, winning 5-4 on penalties after the game in August en-

ded 1-1 after extra time. The Barcelona striker was back at the Maracana stadium in Rio for a charity game organized by former great Zico. Looking at the goalmouth where he scored the Olympic decider, Neymar recalled his key role in the penalty showdown.

"I am remembering that walk to it. It was the most nervous moment of my life. I couldn't think of anything but 'For the

after the 7-1 humiliation against Germany in the 2014 World Cup semifinals. After the final, Brazil's national team managed to rise from sixth to first in the South American World Cup qualifiers. Only one more win should take the team of new coach Tite to the 2018 Russia World Cup.

Neymar scored two goals for Zico's team in Wednesday's match which raised money for relatives of victims of the air crash last month that killed 19 players from Brazilian club Chapecoense. AP

• 3 semesters of taught courses and an academic or applied thesis

A world-class team of academic staff

- · State-of-the-art teaching and research facilities
- Excellent networking with Macau and international communit
- Great programme to advance careers in Macau and beyond

all-programmes/masla/

Department of Chinese Language and Literature (853) 8822 8261 Department of Portuguese (853) 8822 8903 Department of English (853) 8822 8201

For application, please visit http://www.umac.mo/grs/en/



# MacauDaily அषम ®

#### opinion

Kapok

Eric Sautedé



### ANOTHER TYRANNY OF NUMBERS

Back in August 2015, I remember musing about the irony that, on the one hand China was the place where the oldest census in the world had been conducted, back in 2 AD, and on the other hand that Macao, the cradle of the encounter between two great scientific traditions, was being run on the basis of extremely farfetched studies and vague figures — dubious in themselves and, far worse, rarely fully available or fully explained.

As I pointed out at the time, censuses constitute the backbone of any public policy, and thus head counts are crucial in determining what policies come first, with what kind of allocation of adequate means. All things being equal, if your population is getting younger, then you might consider building more schools, with roads leading to these and appropriate public transportation to cater to them. If on the contrary, your population is ageing, investing in retirement homes, day-care centres and the training of nurses to visit regularly senior citizens who are ever more physically impaired might prove a wise move. This is pretty straightforward.

At the time, I was aiming at the newly released and fallacious — Study Report on the Population Policies of Macao, prepared by the government's Policy Research Office. To my dismay (sort of), the report was actually an exercise in statistics sugarcoating and ex-post facto validation. Tough challenges got buried and recommendations were merely programmatic.

What got to be discussed at the time was the official press release on the report and the declarations made by Lao Pun Lap, the head of the Policy Research Office. To be honest, and even though I have strong reservations about the actual capacity of Mr Lao who has unfortunately been in the job since 2006, the full report made available later in the year did provide interesting points for discussion, despite being overly descriptive rather than prescriptive after all, the full report is 125 pages long.

Yet, the flaws of the two key findings that made the headlines in the summer last year — the conservative and optimistic acceptance that the Macao population would reach 710,000 by 2020 and the carrying capacity 22,000 people per sq. km by 2025 — just got manifestly confirmed.

With the publication of the partial results of the 2016 population by-census (the last full census was in 2011), we now know for a fact that the average annual growth rate of the population increased dramatically in the past five years, at 3.3%, compared to an annual 1.9% between 2006 and 2011.

Our population is now 651,000, and if we use this latest yearly average growth rate, that means that the Macao population should reach 741,000 by 2020 and could make it to 765,000 by the next full census of 2021... It is to be noted that the projections posted on the DSEC website actually envision 752,000 by 2021, so one really wonders where the Policy Research Office got its figures from!

With the diversification drive in the making, the plan-

### BUZZ NEW YEAR'S FIREWORK SHOW CANCELLED

The fireworks show that normally marks the start of every New Year in Macau was cancelled yesterday, a short note from the Macau Government Tourist Office informed. According to the statement, the reason for the cancellation of the show is the "impossibility of the pyrotechnic material to be transported to Macau within the scheduled date."

The New Year fireworks display annually gathers thousands of spectators around the seafront next to Macau Tower and at the Nam Van and Sai Van Lakes.

Nevertheless, both the "Macau 2016 New Year's Concert" to be held at the Sai Van Lake Square and the "Taipa 2016 New Year Festival" to take place at the Taipa Houses-Museum, will be held accordingly to the original program. The activities on the Sai Van Lake Square are set to start at 10p.m. on December 31. Thirty minutes later the Festival will kick off in Taipa.

### Groups seek New York constitutional right to clean air, water

#### Mary Esch, Albany

**ENVIRONMENTAL** and public policy groups in New York are calling for a state constitutional amendment that would guarantee residents a right to clean air and water.

Environmental Advocates of New York and EffectiveNY are promoting the proposed amendment with online video ads yesterday featuring children from Hoosick Falls, where water wells have been contaminated by an industrial chemical.

"You shouldn't have to fight for clean water," says 15-yearold Mikayla Baker, a Hoosick Falls ninth-grader featured in one of the two videos.

The groups say a constitutional amendment would give residents more power to hold state lawmakers and regulators accountable for ensuring a healthy environment.

Six states have environmental rights provisions in their constitutions. A 1971 Environmental Rights Amendment to Pennsylvania's constitution was the basis for a state Supreme Court ruling in 2013 that said municipalities have a right to zone against shale gas development. Drilling in the underground shale has resulted in public health and environmental concerns.



In Hoosick Falls, special filters were installed on public and private wells contaminated with the industrial chemical PFOA that has been linked to cancer and other illness. Residents there have accused the administration of Democratic Gov. Andrew Cuomo of being too slow to launch an investigation and warn people after the contamination came to light in 2014.

At a state Senate hearing in August, Health Commissioner Howard Zucker said the state followed federal guidelines in addressing the issue.

"In 2016, we saw communities in New York struggling with clean drinking water and clean air," Environmental Advocates executive director Peter Iwanowicz said. "What was missing was clear language in the state constitution giving people the right to drink water that won't make them sick and breathe air that's safe."

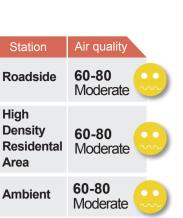
State regulators also drew criticism this year from com-

munity residents and environmental groups for their handling of air permits for oil terminals at the Port of Albany. As a result, the Department of Environmental Conservation in September said it will require an extensive new review of permits originally issued in 2012 that turned Albany into a major hub for crude oil rail shipments from North Dakota.

"Constitutional protection means that even if a state agency or the Legislature does the wrong thing through regulation or statute, people have the ability to use our courts to get us to do the right thing," said Democratic state Sen. Liz Krueger, a potential sponsor of the amendment when it's drafted.

Residents now have the right to bring lawsuits challenging environmental laws or regulations, but a constitutional amendment would give stronger weight to their arguments, Iwanowicz said. **AP** 

times square by rodrigo



#### WORLD BRIEFS

RCE:

SoL



THAILAND's militaryappointed parliament has granted the king absolute power in naming a supreme patriarch, the top ecclesiastical position of Thai Buddhism. More on p16

RUSSIA's foreign ministry says a mortar round has exploded inside the Russian embassy compound in the Syrian capital Damascus. The mortar fired from a rebelcontrolled suburb of Damascus fell near the entrance of the embassy's consulate department. The ministry reported "insignificant material damage" and no injuries.

#### UKRAINE Separatist

rebels say the Ukrainian government has released 15 people who had been held in custody. The separatist mouthpiece Donetsk News Agency said yesterday that government representatives handed over eight men and seven women, some of them in poor health, to rebel commanders at a checkpoint near rebel stronghold Donetsk. The separatists this week released to the government two women they had held for months.



PHOTO

٩

**UNITED ARAB EMIRATES** Thick seasonal fog delayed flights and caused car crashes. The UAE's National Center of Meteorology & Seismology said yesterday that visibility dropped below 50 meters in some areas. Dubai International Airport, the world's busiest for international travel and home to long-haul carrier Emirates, saw flight delays. Delays also hit Abu Dhabi and Sharjah's international airports.

ned opening of thousands of new hotel rooms and the services appended to an ageing population, it is difficult to imagine the dynamic of the past five years being curbed, even though one cannot exclude populist measures to be adopted at the approach of the 2017 legislative elections to severely limit the number of new non-resident workers—the bread and butter of the population growth in the past decade.

A more numerous population would thus translate into a more pressing population density, meaning 23,000 people per sq. km.— still "not saturated"? And then, the district of Areia Preta and Iao Hon remained the most populated of the territory, home to more than 75,000 dwellers or a staggering 12% of the population. What is then the actual density in this northern part of the territory? What kind of peculiar social issues does this entail?

The full results of the by-census will only be made public in April 2017: this might explain why population issues just benefitted from a passing comment on only two pages out of 100 in the five-year plan released last September...



#### **HOLIDAY TIMES**

Macau Daily Times will not be published on Monday. The Times will be back on the stands on January 3. However the MDT wevbsite will be updated with breaking news during the recess period. We wish our readers, advertisers and friends the best of times.